

Observador

Ano XXXIII
Órgão Informativo do
Departamento de
Promoção Social
Usinas: Pedra,
Buriti e Ibirá

Nº 379 15/03 a 15/4 2003

Usina da Pedra

A previsão é que a safra na Pedra se estenda até **31/10/2003**, alcançando a moagem de **3.522.568** toneladas, que além dos **218.052.000** litros de álcool, produzirão **3.121.803** sacas de açúcar.

Buriti: 9ª Safra

A moagem diária será em torno de **6.800** toneladas devendo chegar ao total de **1.270.000** toneladas, o que representa um aumento de 157.000 TC em relação a 2002. A produção de álcool será de **73 milhões** de litros de álcool anidro, um aumento de 9,25 milhões de litros em relação a 2002, e 39 milhões de litros de álcool hidratado carburante.

A Safra 2003 teve início na Pedra e Buriti

Conforme tem sido amplamente divulgado, as usinas atenderam a solicitação do governo e anteciparam a safra para garantir o abastecimento de álcool e repor os baixos níveis de estoques, gerado pelo consumo acima do normal durante o ano passado. Assim, a safra da Usina da Pedra foi antecipada de 12 de maio para 14 de abril, e da Buriti, de 14 de abril para 1º de abril. Na Ibirá a safra continua prevista para 07 de maio.

Nas três unidades, a produção de álcool totalizará 370.627.000 litros de Álcool.

Safra abençoada



Este ano, padre Cesar caminhou pelos setores da Usina da Pedra reunindo e abençoando a Empresa e funcionários para o início de mais uma Safra.





Treinamentos de preparação para a Safra em Buriti

A antecipação da Safra na Buriti acelerou o ritmo dos treinamentos, mas, graças a colaboração e empenho de diversos treinadores foi possível cumprir a programação de cursos, inclusive a integração dos novos. Veja a seguir alguns dos treinamentos:



Operadores de Máquinas. Instrutores: Cesar A. Rosa e Ernildo Basílio da Rocha



Motoristas efetivos, novatos e Op. Colhedoras. Os Instrutores foram Cesar e Ernildo.



Equipe de Queima e Engatadores de Carretas. Instrutores foram Cesar e Ernildo. Presença do Eng. Agrônomo João Marce-lo de S. R. Sandoval.



Segurança no Manuseio e estocagem de Produtos Químicos. Instrutor: eng./ Segurança, Anderson de Oliveira.

Treinamentos SENAI para a Indústria

Como forma de melhoria contínua dos funcionários da indústria, a Usina Buriti está finalizando mais uma etapa de desenvolvimento profissional, através de cursos desenvolvidos em parceria com o SENAI de Franca.

Os cursos "Traçagem de Caldeiraria" e "Soldagem de Manutenção" são teóricos e práticos e foram ministrados na própria Indústria. Além de funcionários que já atuam na área, e portanto fizeram uma reciclagem, o Curso também formou outros profissionais.

Já o Curso de Mecânica-Profissionalizante está sendo desenvolvido na Escola Franciscos Ribeiro Soares, em Buritizal, com 25 participantes, entre líderes, mecânicos e ajudantes. Trata-se um curso de maior duração (15 meses), onde serão estudados 11 módulos da área mecânica.



Traçagem de Caldeiraria - Instrutor Luiz Gomes.

Cesar Augusto Rosa, analista/Treinamentos, explicou que *"esses Cursos visam não só a capacitação individual, mas também, a formação de uma equipe cada vez mais comprometida com a Empresa"*.



Soldagem de Manutenção - Instrutor José C. do Vale



Mecânica- Telecurso Profissionalizante - Instrutor Marcelo Lima de Oliveira

Eles receberão a inscrição do CRQ

No final de 2002, alguns funcionários da Pedra que em 2000 fizeram o Curso Técnico de Química em convênio com a Unaerp, terminaram o Supletivo Primeiro Grau, em breve receberão a Carteirinha do CRQ- Conselho Regional de Química.

Na Usina Ibirá, Osmarino Fioreto Coutinho e Roberto Ricardo, ambos do Laboratório, também concluíram o Curso de Química em 2002. Artêmio Sebastião Ozório, Carlos Augusto Benália, Luis da Silva Moreira, Luiz Carlos Benália e Ronaldo Luiz Benália, todos da Destilaria, e João Batista Pironi, da Fabricação Açúcar, estão atualmente cursando Química em Santa Rosa de Viterbo.

Na Buriti, 28 funcionários concluíram o Técnico de Química em Buritizal, junho de 2003.



Pedra: Anísio A. de Souza e Sebastião M. da Silva, da Destilaria, Mateus Fernandes, do PHB, Carlos A. de Souza (concluiu em 2001) e João Carneiro de Souza, do Laboratório.



Ibirá: Osmarino concluiu em junho/2002 e Roberto Ricardo em dez/2002.

Anísio, uma lição persistência

Quando entrou na Usina, Anísio Alves de Souza, tinha só a 4ª série. Com o apoio e incentivo da Empresa, fez o Supletivo de 5ª à 8ª série, e em 2000, sentiu-se muito grato ao ser convidado para fazer o Curso Técnico de Química. *"Apesar da idade, a Empresa não me discriminou, não fiquei de fora"*, disse. Em março/2001 recebeu o diploma de Técnico em Química. Foi uma grande alegria.

Faltava ainda o Supletivo 2º Grau. Ele matriculou-se no Telecurso e ia muito bem, quando em junho 2002, descobriu um câncer na garganta. Foram 101 sessões de radioterapia e cinco semanas de quimioterapia. Algumas vezes saiu da quimioterapia e foi direto para a Escola fazer prova. *"É muito difícil a gente saber que tem um câncer, mas eu não podia esmorecer. Minha família me deu muita força e eu também via outras pessoas em igual ou pior situação que a minha. Por isso, segui adiante e graças a Deus, venci a doença e terminei o Curso"*, falou emocionado.

expediente

Publicação mensal da Usina da Pedra, Buriti, Ibirá, E.B.O. e Carpi, dirigida aos funcionários e familiares.
 Direção: Pedro Blagil Neto
 Redação, Edição: Dagna Cavaleiro Machado MTB17.092
 Diagramação: Shella Cristina Guimarães
 Correspondências: Cx. Postal 02 - Serra CEP: 14150-000
 FONE: (16) 3967-9000 Traçagem: 3500 exemplares.
 Distribuição: GRATUITA. Autorizada REPRODUÇÃO DE MATÉRIAS, DESDE QUE CITADA A FONTE.



CIPA Ibirá e Buriti tem nova Diretoria



IBIRÁ

Após a posse, os integrantes das diretorias atual e anterior, pousaram para a foto, juntamente com os convidados.



BURITI

IBIRÁ: posse em 28 de fevereiro

A posse aconteceu com a presença dos membros eleitos, a diretoria anterior, gerentes, supervisores e convidados.

Durante a reunião, foram apresentados os gráficos comparativos da evolução dos acidentes na Empresa. São números que registraram significativa redução no período 2002 e por isso foram citados como incentivo na busca do acidente zero.

Até março/2003, a CIPA será presidida por Alexandre de Paula Menezes, encarregado Instrumentação e Elétrica, que juntamente com o vice presidente, José Cândido Vieira, da Turma 15, e os outros membros da Diretoria, darão continuidade aos trabalhos que vem sendo realizados na Empresa na área de prevenção de acidentes, sempre visando a segurança, a integridade física e o bem-estar do trabalhador.



5ª Diretoria CIPA/Ibirá

Representantes do Empregador:

Presidente:
Alexandre de Paula Menezes - Encarregado Instrumentação/ Elétrica

Secretária:

Cássia Aparecida da Silva Lima - Escritório

Secretária Substituto:

André de Andrade Marcolino - Mecânica
Geovano Geraldo Luzia - Destilaria
Carlos Roberto Tavela - Almoxarifado

Suplentes:

Paulo César da Silva - Fabrica
Cássia Aparecida da Silva Lima - Escritório
Fernando Cavaleiro Machado - Gerência
José Correia Franca - Caldeira

Representantes dos Empregados:

Vice: José Candido Vieira - Agrícola
Esmael Fernandes Gomes - Agrícola
Divar Ferreira - Agrícola

Suplentes:
Claudemir Aparecido da Silva - Moenda

Marcos Antônio Lázaro - Fábrica
Cecílio de Lima Júnior - Seg. Patrimonial
Antônio Wilson Santana - Agrícola
Silvio César Rodrigues - Elétrica

BURITI: posse em 28 de março

As estatísticas de acidentes da área rural e industrial apresentadas na reunião de posse, comprovaram que os trabalhos do Setor de Segurança na Buriti, vem sendo bem conduzidos, porque os números registraram reduções significativas em vários setores. Também na

Buriti, a exemplo da Pedra e Ibirá, o objetivo da nova gestão é alcançar o índice zero de acidentes no trabalho. Para isso, o Presidente Gilson espera contar com a colaboração de todos, independente de fazerem ou não parte da CIPA, porque este é um assunto do interesse de todos, Empresa e funcionários.

EPI evita lesão em funcionários

Na Usina da Pedra aconteceu mais um fato para comprovar que funcionário consciente e EPI adequado é a combinação perfeita para evitar lesões no trabalho.

Bom exemplo

José Aparecido Pedro, mecânico de colhedeira de cana, sabe como é importante usar os EPIs. Na verdade, "sentiu isso na pele"; quando ao abrir uma lata de "creolina"; (usada na limpeza do tanque de combustível da colhedeira), forçou o lacre da tampa e o líquido saiu bruscamente em direção ao seus olhos, que felizmente estavam protegidos com óculos de segurança. Se não estivesse usando corretamente os óculos, ele teria sofrido queimadura química nos olhos.

José Aparecido, que já participou da CIPA procurou o Setor de Segurança e contou o ocorrido: "A minha história é um bom exemplo para conscientizar aqueles que não gostam de usar os EPIs."



José Aparecido é um funcionário consciente. Ainda que atualmente não faça parte da CIPA, ele continua preocupado com a prevenção dos acidentes.

"PASE": Plano de Ação para Situação de Emergência"

Na emergência, incêndio, desabamento, vítimas em estado grave e outras,

LEMBRE-SE DO PASEI CONTE COM ELE!

Você pode pedir socorro: via rádio VHF, pelo Alarme Quebra vidro ou disque o ramal:

Na Pedra: 9222

Ibirá : 8228

Na Buriti 160

Dúvidas ? Ligue para o Setor de Segurança e Higiene do Trabalho ou fale com os Brigadistas de seu setor.

Esteja vigilante com a segurança de seu setor. Porém, se alguma emergência ocorrer, peça ajuda acionando o PASE.

AOS FUNCIONÁRIOS

"A saúde e a segurança do Trabalho são responsabilidades compartilhadas entre empresa e funcionários. Cabe à Empresa fornecer os meios e EPIs e aos funcionários um desempenho consciente e responsável de suas funções. Desejamos que com essa parceria, todos possam ter êxito na Safra 2003, prezando pela produção, qualidade e segurança".

Anderson de Oliveira, engenheiro de Segurança Trabalho



Regulamentação das Queimadas

A nova Lei, nº 11.241, sobre as queimadas de cana de açúcar no Estado de São Paulo, aprovada em 19 de Setembro/ 2002, foi regulamentada pelo Decreto nº 47.700, assinado em 11 de Março/2003 pelo Governador Geraldo Alckmin.

Conforme o Decreto, a eliminação do uso do fogo, será feita de forma gradativa, na seguinte ordem:

ÁREAS MECANIZÁVEIS - Colheita realizada pelas Colhedoras: a eliminação da queima será gradativa. A eliminação total deve ocorrer em 2021.

ÁREAS NÃO MECANIZÁVEIS: áreas com inclinação maior que 12% e propriedades menores que 150 hectares. Nestas áreas, a eliminação também será gradativa, devendo ocorrer totalmente no ano de 2031.

Independente deste cronograma, o uso do fogo já está proibido nas seguintes áreas:

- Até 01 quilômetro do perímetro da área urbana, definida por Lei Municipal.
- Em faixas de diversos tamanhos, ao longo de linhões de transmissão de energia elétrica, a depender da capacidade do linhão.
- 100 metros do limite de subestações de energia elétrica.
- 50 metros ao redor de áreas de estações ecológicas, reservas biológicas, parques, etc.
- 25 metros ao redor de estações de telecomunicações.
- 15 metros a partir da faixa de domínio de rodovias federais, estaduais e ferrovias.
- 6.000 de circunferência ao redor de aeroportos públicos.

Procedimentos para Regulamentação da Queima

Marcos Pitta Bidóia, gerente

Depto Téc. Agrônômico, esclareceu que todas as Usinas de Açúcar e Alcool, assim como os fornecedores de cana tinham prazo até 02 de abril/03 para apresentar o Requerimento de Autorização para Queima, junto a Secretária do Meio Ambiente do Estado de São Paulo. Neste Requerimento estão documentos e mapas identificando as áreas a serem colhidas com e sem fogo na safra 2003.

Durante o decorrer da safra, as queimas programadas devem ser comunicadas sempre com antecedência mínima de 96 horas aos confrontantes da área a ser queimada e às unidades locais do Departamento Estadual de Proteção de Recursos Naturais - DPRN, da Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental - CETESB e da Polícia Ambiental.



Além do Treinamento teórico e prático de Combate a Incêndio, as equipes encarregadas da Queima Programada de Cana, também são instruídas quanto ao conteúdo da nova Legislação e Regulamentação.

"Vamos cumprir a Lei"

Foi o que afirmou Sérgio Luiz Selegato, gerente Divisão Agrícola. "A Usina da Pedra, Burti e Ibitá, desde as safras anteriores, vem cumprindo integralmente todas as determinações constantes nas Legislações pertinentes ao Meio Ambiente. Em relação a nova Legislação e Regulamentação, faremos o mesmo. Estamos convencidos de que estas providências reverterão em benefício para todo o meio ambiente. Por isso, nossa recomendação é para que os fornecedores também se esforcem para cumprir a Lei".

Visita Técnica ao PHB

No período de 17 a 21 de março/03, a PHB Industrial S/A recebeu a visita dos professores Dr. Emo Chiellini, da Universidade de Pisa, na Itália e Dr. Gerhart Branegg, da Universidade Graz, na Áustria. Trata-se de cientistas que há décadas estudam e pesquisam Polímeros Biodegradáveis, sendo portanto, autoridades no assunto.

Para Luiz Roberto Kayssel Cruz, diretor Usina da Pedra, "as reuniões com os professores proporcionaram um rico intercâmbio de informações para ambas as partes, e deu-nos a certeza de que os trabalhos para o desenvolvimento do PHB estão sendo bem conduzidos. O próximo passo é firmarmos acordos de cooperação mútua, para darmos prosseguimento à troca de informações", disse Luiz Roberto.



Roberto Vianna Nonato-Y&R Consultoria; Jeffer Fernandes do Nascimento-Poly Pack Assessoria; Tetuhiko Sato-RTS Engenharia; Nazareno Antônio S. Durão e Sylvio Ortega Filho- PHB Industrial. Sentados: Luiz Roberto Kayssel Cruz- PHB; Emo Chiellini- Itália; Carlo Rocchiccioli- RTS Engenharia e Gerhart Braunegg- Áustria.

II Curso de Primeiros Socorros

Um primeiro socorro bem feito, pode salvar uma vida. Foi por isso que as Equipes de Socorristas da Empresa, formadas por funcionários da área agrícola e da indústria fizeram o II Curso de Primeiros Socorros, ministrado por



Instrutores do São Francisco Resgate: Léa Aparecida Parreira, José Carlos Pinto, Maurício da Silva de Assis e Roniel Segura.

Instrutores do São Francisco Resgate. Os participantes receberam instruções teóricas e práticas de primeiro atendimento a acidentes no trabalho ou no lar, ou acidentes em geral, antes do atendimento médico ou hospitalar.



Funcionários que compõem as equipes de socorristas e aula prática de pronto atendimento.



II Torneio Integração Futsal Usina Buri

Terminou no dia 16 de Fevereiro, o II Torneio Integração Futsal Usina Buri, com a participação de 12 equipes compostas por funcionários de várias seções da Empresa. Os jogos foram disputados em seis domingos consecutivos, no Poliesportivo de Buritizal.

A equipe **União**, representada pelos operadores de colhedeiras foi a campeã, vencendo a **Turma 02** por 6 x 5. O terceiro lugar ficou para **Oficina Agrícola** que venceu o **Laboratório** por 4 x 3. **Jerônimo Miguel Gonçalves**, da União, foi o goleiro menos vazado e **Januário Trindade Ferreira**, da Turma 02, o artilheiro do Torneio. A arbitragem foi de Devanir Roberto de Souza, Antônio Alves do Patrocínio, o Pretinho e Carlos Henrique de Paula, todos de Buritizal

Cesar Augusto Rosa e Benedito Joaquim da Rocha, organizadores do Torneio, acreditam que o Torneio cumpriu seus objetivos, incentivando a prática esportiva e contribuindo para a integração dos funcionários. *"Além disso, também proporcionou momentos de lazer, uma vez que todos os jogos tiveram um bom público"*, disse Benedito.

Equipe	Responsável
1º União	Wender Sarreta
2º Turma 02	Carlos Alberto Ramalho
3º Oficina Agrícola .	Antoninho Lopes
4º Laboratório	Uelton Gleik Alves

Participantes da fase classificatória	
Moenda	Antonio Donizeti Alves
Democrata II	Hamilton M. de Oliveira
Democrata I	José Aparecido Gonçalves
FFFC	Ivan Alves
Elétrica	Silvio dos Santos Oliveira
B.G.D.	Rogério Jorge
A todo Vapor	Ricardo Donizeti da Silva
Mecânica	Walter Gonçalves Samuel

A equipe da **Ibirá** formou com funcionários de vários setores: De pé: **Bério, Osmarino, Diego, Celinho, Cecílio, Sid, Eduardo, Luciano, Sachetto e Armando.** Agachados: **Lúcio, Fábio, Piquira, Mateus Silva, Mateus Basso, Fernandinho, Fernando Machado, Carlinhos.** **Fernando Cardoso e Gigio** não estão na foto, porque saíram machucados.



Jerônimo Miguel Gonçalves, da União, recebeu de **Fernando Bueno Barbosa Lima** o troféu "Goleiro menos vazado".



O artilheiro do Torneio foi **Januário Trindade Ferreira**, da Turma 02. **Cláudio Eurípedes de Paula** entregou o troféu.



A Campeã **União** formou com **Márcio, Elvis, Roberto, Odair, José Carlos e Juçeni.** Agachados: **Everton, Carlinhos, Beto, Wender e Jerônimo.**

Quadrangular das Empresas Ibirá campeã

A Usina Ibirá foi a campeã do Torneio Quadrangular entre Empresas, realizado no campo do clube da Amália - A.D.C.A, nos dias 16 e 23 de fevereiro, com a participação das Empresas **Art Vinco**, vice-campeã, **IMODSA**, 3º lugar e **Mercoótrico**.

A exemplo de outros Torneios, os santarrosenses mantiveram a tradição e vieram ao Clube prestigiar os jogos, alguns emocionantes com o jogo da final, entre **Ibirá** e **Art Vinco**.



O primeiro tempo terminou com **Ibirá** perdendo por 1 x 0, mas depois da "dura" do meia **Mateus Basso**, cobrando empenho do todos, o time voltou mais animado, e mesmo tomando outro gol no começo do segundo tempo, conseguiu virar o jogo e ganhar a partida por 3 x 2. A grande surpresa foi o técnico **José Eduardo**, da **Ibirá**, que no segundo tempo, teve uma boa atuação como goleiro.



O capitão, **Diego Barbosa**, recebe o troféu das mãos de **Antonio Francisco Pereira da Silva**, gerente administrativo - Sabonete.

Amadeu, 14 troféus conquistados

A equipe de atletismo de Serrana participou da **7ª Corrida Cidade de Paulínia - 15 km**, em 23/ fevereiro, e o destaque da equipe, foi **Amadeu Dutra Pedroso**, o **Nózinho**, da Turma/Herbicida, que subiu ao pódio na **3ª colocação**- Categoria Veteranos.

Dentre os 544 atletas que completaram o percurso, Amadeu obteve a excelente marca de **52 minutos**, registrando a **90ª posição** na classificação geral da prova, considerada de alto nível e de grande importância no circuito nacional de corridas de rua

Tudo começou em 1995, na corrida de 31 de dezembro em Santa Cruz da Esperança e ele chegou em terceiro lugar. Desde então, já acumulou 14 troféus e dezenas de medalhas das quais, a mais importante é a da **II Maratona Trilha de Ribeirão**

Pires, *"Não peguei premiação entre os 480 participantes, mas foi minha primeira maratona: fiz os 40 km em 3 horas e 18 minutos"* disse.

Amadeu não tem preparador físico, mas está sempre atento às orientações que ouve pela TV, ou de outros atletas e preparadores, em corridas. Seguindo essas orientações, fez todos os exames gerais e mede frequentemente a pressão arterial, além dos exames periódicos realizados na Usina.

Ele treina todos os dias depois do trabalho e, às vezes, aos domingos, quando vão a Santa Cruz visitar os familiares. *"Nesse caso, a família vai de carro e eu vou correndo"*. É um bom treino para quem pretende disputar a **São Silvestre** em São Paulo. *"É o sonho de todo corredor"*, afirmou.



Amadeu compartilha suas conquistas, com a esposa **Creusa** e os filhos **Vanderléia** e **Vagner**.

destaque

III Jogos de Entressafra 2003

Os jogos da Entressafra foram disputados em 08 modalidades: Tênis de Mesa, Dama, Bisca, Dominó, Truco, Sinuca, Tênis e Futsal, com a participação de 354 funcionários dos mais variados setores da Empresa. Durante os meses de março e abril eles movimentaram as dependências do Departamento de Promoção Social, com muito brilhantismo e entusiasmo. Confira a classificação final de cada modalidade:

Tênis de Mesa - 9 participantes



Campeão: Fabiano Aparecido Nogueira
Vice: Rogério Inácio Leite
3º Colocado: Kleber Nascimento Rubi
4º Colocado: Edmilson dos Reis Martins

**Truco - 78 participantes
(39 duplas)**



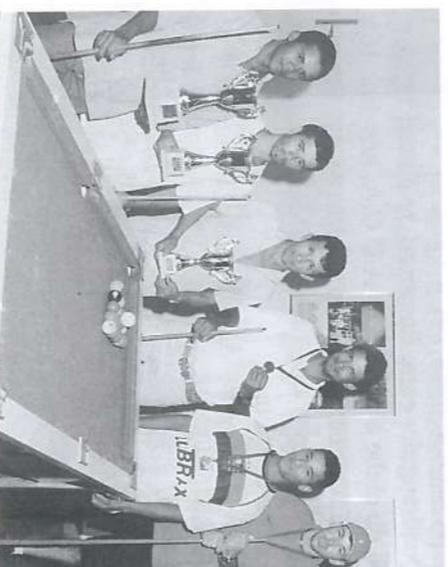
Dupla Campeã: Edmilson Damasio e Ricardo Alexandre Damasio. **Dupla Vice:** Fabiano Ap. Nogueira e Rogério I. Leite. **3º Lugar:** Silvio Gonçalves da Costa e Marcos de Souza. **4º Lugar:** Osael Oliveira Lobato e Carlos Alberto Carneiro. **5º Lugar:** Edmilson dos Reis Martins e José Milton Moreira. **6º Lugar:** Valdivino Ribeiro da Silva e João Francisco

Dominó - 30 participantes



Campeão: Cleber Souza Alves
Vice: Marcelo Jesus da Costa
3º Colocado: Juraci Hilário dos Santos
4º Colocado: João Resende Bezerra
5º Colocado: Pedro Jesus Santos
6º Colocado: Francisco Marques Souza

Sinuca - 35 participantes



Campeão: Juraci Hilário dos Santos
Vice: Juvenal Ferreira de Souza
3º Colocado: Francisco Marques de Souza
4º Colocado: Antônio Borges Almeida
5º Colocado: Raimundo Gonçalves Araujo
6º Colocado: Adriano José Rodrigues

Bisca - 25 participantes



Campeão: Rosimar R. Pereira e Antonio Borges Almeida. **Vice:** Edmilson Damasio e Ricardo Alexandre Damasio. **3º Colocado:** Odair Monteiro Souza e Marcos Antonio Gimenes. **Fiscal:** Amadeu. **4º Colocado:** Marcos de Souza e Silvio Gonçalves da Costa. **5º Colocado:** Edmar Barbosa e João R. Bezerra. **6º Colocado:** Adriano José Rodrigues e Messias Nunes da Silva

Dama - 14 participantes



Campeão: Ricardo Alexandre Damasio
Vice: Antônio Borges Almeida
3º Colocado: Rogério Inácio Leite
4º Colocado: Claudemir Lima da Silva
5º Colocado: Romes Macedo Silva

coisas nossas no torneio

Oficina Carpa: 7 vezes campeã

Na equipe da Oficina Carpa prevalece o entusiasmo, a organização e a experiência. Foi isto que fez a diferença. Afinal, entre os cinco jogadores titulares, Lila, Manga Rosa e Ricardinho, disputam o Torneio juntos, desde de sua primeira edição e já foram 7 vezes campeões

Disciplina: marca da Vice

A vice campeã, Americano (Turma 19), mais uma vez se destacou pela disciplina: em 8 jogos levou apenas 03 cartões amarelos. E também uma equipe que vem mantendo a mesma formação há vários anos e obtido resultados expressivos: no ano passado foi a 4ª colocada nesta competição e vice-campeã nos Jogos Inter-Turmas.

Devagar se vai longe

Esta frase resume o planejamento que está sendo executado pela equipe da Colhedeira: no Torneio do ano passado eles não fizeram nenhum gol e nenhum ponto. Este ano fizeram dez gols (a média foi 25 a 30), empataram uma partida e somaram os seus primeiros dois pontos. Avante, moçada! Aos poucos vocês chegam lá.

Cadê a bola, Erinaldo?

Na partida da Herbicida contra a União F.C, Erinaldo Macleo, acabou com o jogo: com sua pontaria perfeita, ele conseguiu sumir com a bola, chutando-a para fora das dependências do DPS. A bola nunca mais foi vista.

Segurança foi destaque

Após uma longa ausência em Torneios, a Segurança Patrimonial, montou um boa equipe e saiu-se bem na competição. William Vieira foi um dos destaques, marcando 13 gols em seis jogos. Mas, quem deu um colorido especial aos jogos foi Cicero Rodrigues, o Cicinho. O garoto brilhantou as quadras com um rellente tênis vermelho.

Esqueceram de mim!

Seu Valdeci e seu Salvador, vigias que trabalham no DPS, ficaram muito chateados por não terem sido convocados para jogar no time da Segurança. Garantiram que com eles o time chegaria na final.

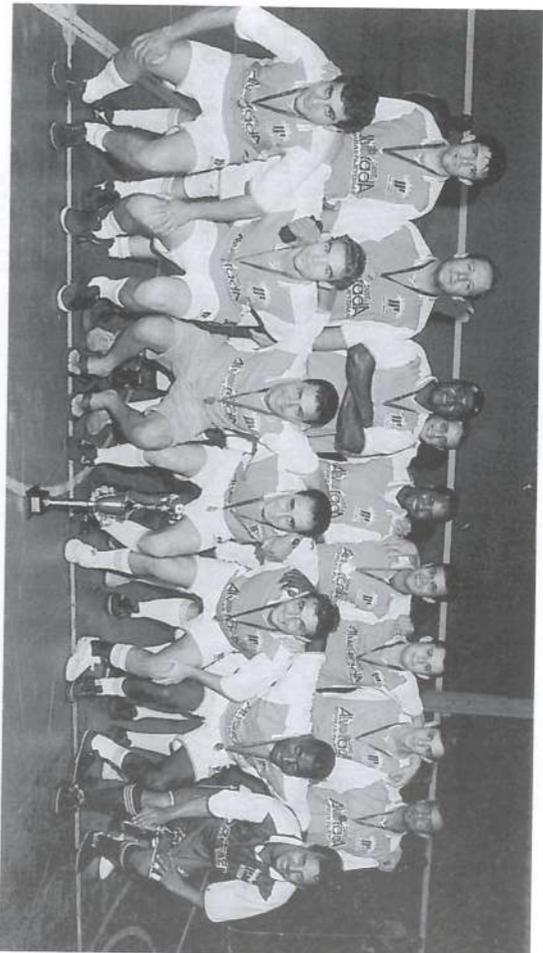
O Torneio de Tênis não terminou. Conheça os campeões na próxima edição.

Torneio de Futsal: Oficina Carpa campeã pela 7ª Vez

Em sua décima edição, o Torneio de Futsal, caracterizou-se por um maior equilíbrio entre as 11 equipes participantes:

- Americano (Turma 19) • Colhedeira • Turma 02 • União F.C. • São Caetano • Oficina Carpa • Herbicida
- Segurança • Formicida • Reflorestamento • Fábrica

Dessas equipes, sete tinham chance de disputar o título. Novamente as torcidas compareceram para prestigiar seus times e os jogos transcorreram em clima de alegria e participação.



Oficina Carpa Campeã - 7º Título neste Torneio



Americano (Turma 19) - Vice-Campeã

Classificação Final

Campeão: Oficina Carpa **8 x 3** **Vice:** Americano
3º Colocado: São Caetano **8 x 6** **4º Colocado:** Formicida

Artilheiros

Deu empate: Reynaldo Luiz Contiliane, o "Manga Rosa", da Oficina Carpa e Zecilio Lojor da Mota, do Americano: marcaram 15 gols cada.



"Lila" e Leonardo da Oficina Carpa, a mais organizada do Torneio: uniforme com logomarca da Empresa.

Goleiros menos vazados

Luiz Antonio de Lima, o "Lila", da Oficina Carpa e Rogério Roselito Luiz, do Americano, também empataram: sofreram 24 gols.



Leandro e "Lila", Goleiros menos vazados, Zecilio e Reynaldo, Artilheiros.



São Caetano Terceiro Lugar



Formicida - Quarto Lugar



Agradecimentos à equipe de arbitragem, porô, Carlião e Cadão.
Agachados: Paulinho, Lucas e Amadeu.

Tai Chi no DPS

A novidade no DPS este ano são as aulas de Tai Chi, ministradas por Felício Bombonato Júnior, de Ribeirão Preto.

O que é TAI CHI?

Segundo o professor Felício, Tai chi é um conjunto de práticas terapêuticas milenares chinesas, para a restauração e manutenção da saúde integral, ou seja, saúde física, mental, energética, emocional e espiritual.

" Nas práticas do Tai Chi associamos movimento com quietude mental. A mente agitada perturba o coração, mas a mente serena o acalma, permitindo que os órgãos funcionem de forma equilibrada", diz Felício.

"Cave o poço antes de sentir sede"

TAI CHI é indicado para pessoas a partir dos quarenta anos, quando se inicia a fase de enfraquecimento da nossa energia vital (sexual), que enfraquece os órgãos, levando-os à doenças crônicas. Também é recomendado para as pessoas com menos de 40 anos, para que aprendam a preservar sua saúde integral.



Felício e Adilson



Tai Chi: Segundas-feiras, 18h10 às 19h10

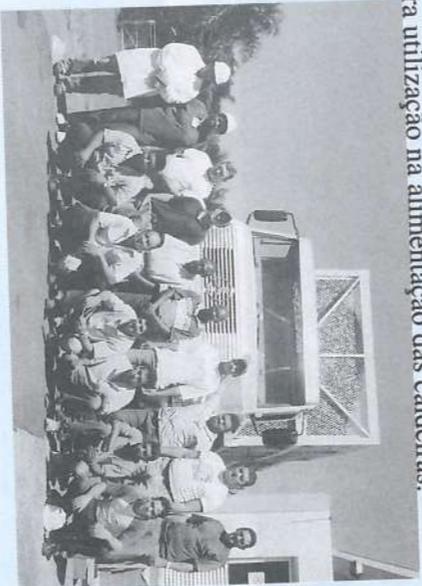


Usina da Pedra

Esta foi uma das mais movimentadas entressafras da Pedra, em função das obras para instalação da CERPA - Central Energética Rio Pardo, que iniciará suas atividades em 05 de maio 2003 e de outras obras necessárias para melhorar a eficiência industrial, permitindo que as metas da Usina sejam alcançadas, tais como:

- A Instalação do Vácuo Contínuo equipados com Cristalizadores 2.000 HI e 800 HI, que promoverá o aumento de recuperação da fábrica de açúcar;
- A Instalação de duas Centrífugas Contínuas de Açúcar, que proporcionará melhor divisão das massas, como também melhor estabilidade ao processo;
- A instalação de balança eletrônica de Pesagem de Açúcar e Alcool com capacidade de 70 toneladas em atendimento a Legislação e ao Programa de Qualidade;
- A Instalação um conjunto de 02 redutores da Renk Zanini, para acionamento individual no 6º terço da moenda "A", objetivando melhor adequação da moenda, garantindo uma maior vida útil aos equipamentos.
- Otimização do Sistema de Águas Condensadas dos equipamentos de produção de açúcar para utilização na alimentação das caldeiras.

Quando
Joaquim Afonso
Fernandes
 chegou com o primeiro caminhão na Balança, foi recebido por colegas do Transporte, do Laboratório, da Balança... Todos fizeram a pose para o Observador.



Na segunda quinzena de abril começou a ser feita a divulgação do PPR 2003. Todos os funcionários (das três unidades), Pedra, Buriti e Ibirá, receberam o "Folheto PPR" contendo todas as informações sobre a implantação do Programa de Participação nos Resultados da safra 2003. Na Ibirá, os folhetos serão entregues durante os Treinamentos de Preparação para a safra, que acontecem até 2/mayo.

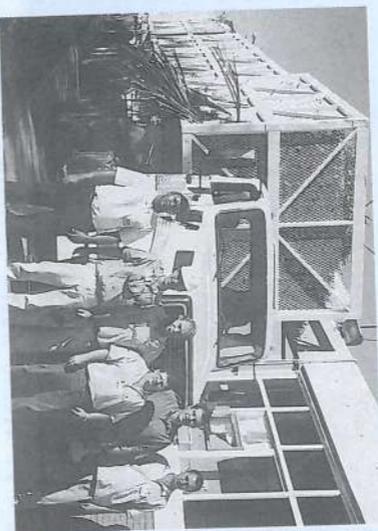
Se você não recebeu o seu, procure-o com seu chefe. Leia-o, converse com os colegas, mostre-o para sua esposa(o) e se necessitar mais esclarecimentos, fale com seu chefe. É importante que você entenda bem o que é e como funcionará o PPR.

Assim, além da satisfação de contribuir para que a Empresa alcance as metas, você também participa da distribuição proporcional dos ganhos, o que é muito justo.

Buriti: 9ª Safra

A antecipação da safra na Buriti, de 14 de abril para 1º de maio exigiu esforços redobrados, muito empenho e dedicação de toda a equipe para a implementação das melhorias, inclusive a instalação de mais uma máquina para agilizar o processo de entrada e saída dos caminhões de álcool e outros.

"O setor de fabricação de álcool já estava preparado para o aumento de moagem diária", disse o engenheiro mecânico, Luis Ganzerli, "mas a moenda e caldeiras precisaram de melhorias, como a recapitação do sistema de tiragem da cota 2, com a instalação de novos exaustores que possibilitaram o aumento de cinco toneladas de vapor/hora".



Luis Mauro de
 chegou com o primeiro caminhão na nova balança recebeu as boas vindas de Luis Ganzerli, Marid Venanze De No da Pedra, o balanceteiro João Batista Nunes, Renato Vinícius Gallão e Olimp Ricarte.

Eles acompanharam a primeira moagem da safra 2003: Antonio D. Alves, Gilmar Azevedo de Souza, Manoel O. Ferreira, Luiz A. Zavanella, Luiz Roberto Kayzel Cruz, Gustavo Moyses e Luis Daniel Ganzerli.



A bênção de início da safra, foi dia 28/março. Os funcionários rezaram e foram abençoados pelo Padre Chico.

